

உ  
கடவுள்துணை.

## செந்தமிழ்.

தொகுதி-௨௮.] சுக்கிலவ்ரு பங்குனிமீ

[பகுதி-௩.

Vol. XXVIII.

March-April 1930.

No. 5.

### கம்பராமாயண இன்கவித்திரட்டு.

[கருகூ-ம் பக்கத்தோடீச்சி.]

கிட்கிந்தாகாண்டம்.

கிட்கிந்தையென்னும் வானராசதானிநகர் சம்பந்தமான வாலாற்  
றைக்கூறுவது.

கடவுள்வாழ்த்து.

435. மூன்றுரு எனக்குண மும்மையா, முதல்  
தோன்றுரு எவையும், அம் முதலைச் சொல்லுதற்  
கேன்றுரு அமைந்தவும், இடையில் நின்றவன்;  
சான்றுரு உணர்வினுக் குணர்வ தாயினான்.

இ - ன். (முறையே வெண்மை செம்மை கருமையென்னும் நிறங்க  
ளுடைய சாத்துவிகம் ராசதம் தாமதம் என்ற முக்குணங்களையுடைய  
மூலப்பிரகிருதியும் ஐ) மூன்றுநிறங்கள் (உடையன) என்றுசொல்லும்  
படி (ஐ) முக்குண (அம்ச)ங்களாக மூலப்பிரகிருதியினின்று தோன்  
றிய தத்துவங்கள் யாவும் அந்த மூலப்பிரகிருதியை (விவரிக்குமுகமாக,  
அதுவும் அதனினின்று தோன்றிய மற்றைத் தத்துவங்களும் இவ்  
வாறு பரிணமித்திருக்கின்றனவென்று) எடுத்துச் சொல்லுதற்குப்  
பொருத்தமானவையாய் (நிற்பனவும் புடைபெயர்வனவுமான சாசாங்க  
களென்றும் உணர்வுடையனவும் இல்லனவுமான சேதனசேதனங்களென்  
றும்) வடிவம் அமைந்தன (வான பிரபஞ்சங்கள் யா) வும், தன் (விராட்  
புருடமேனியின்) இடத்தே நிற்கப்பெற்றவனும் (சர்வாதர்யாபியாய்

திருச்செந்தூர்ப்பரணி.

உதவிப்பத்திராதிபர்.

(உ-அ)

(உக)

(15 0)

(五)

(15.2)

(15.15)

வேறு.

கனவின் கண்ணைத் தார்தமை

....

....

....

....

கைபேசித்

தினமிங்னனமறையுந்தொழிலுடையாரெனநாடித்

தெளியாமயலுடையிருபர்செம்பொற்கடைதிறமின்.

(௩௪)

....

....

மெள்ளப்புறிகுறியைக்

கவிவாரணமுதலானவைகையாவியற்ற

உள்ளக்களியொடுசென்றிடையூறுற்றதுகண்டே

....

....

திறமின்.

(௩௫)

கல்லா

....

....

கதுவிக்கலைகற்றோர்

கனியாமெனவொழுகாவரிகருதும்படிமுடிவுற்

றெல்லா

....

....

றெழில்பெற்

....

கடைதிறமின்.

(௩௬)

முலைகண்டவர்முலையேதிருமுடிகண்டவர்முடியே

முன

....

....

ன்னே

கலைகண்டவர்கலையே

....

....

டவர்காலே

காணும்படிவருவீரிடுகதவங்கடைதிறமின்.

(௩௭)

ஒரு

....

....

லாலொருமு

....

ரசையுணர்த்திப்

பொருகார்முகமதவேளிடுபூசற்கலகத்தே

பு

....

....

திறமின்.

(௩௮)

புருவஞ்சிகை

....

யுங்காமெறிவேல்

புணர்கொங்கைகளினைகொண்டெதிர்

....

....

....

....

யுலகெங்கணுமெனவே

யொருவாவிறலுதவுந்திறமுடையீர்கடைதிறமின்.

(௩௯)

[வேறு.]

மலைக்கணிநுந்தகருமுதல்போல்

(௪௦)

....

....

....

(௪௧)

....

....

னுக்குநலமுடையீர்

முதபொற்கபாடந்திறமினே,

(௪௨)

எந்தைபெருமான் திருச்செந்திவிறைவன்றனைப்பெ ....  
 .... கபாடந்திறமினோ, (சக)

கங்குன் முழுதுங்கணவருடன்கலவிசெயினுமவைகறையிற்  
 சங்கமுழங்க .... (ச௨)

.... பிரிந்தகாதலர்தம்வரவுதாழ்வளர்த்தபசுங்  
 குருவிக்கலவிண்டுமனங்குழையீர்கபாடந்திறமினோ. (ச௩)

....  
 .... ள்ளத்துறக்கத்தரசுதவுங்கந்தன்கவிக்குத்திறமினோ. (ச௪)

பெருகன்புகழைவருஞ்சாற்றுப்பெருக்காமென்ன ....  
 .... திறமினோ. (ச௫)

கடைதிறப்பு முடிந்தது.

ஆகத்தாழிசை எஃ.

கோயிற்சிறப்பு.

மைவனத்திறற்கன்னிபேயுடன்  
 வதிவதுற்றவேமதிகாத்திடை  
 பிவ்வனத்தில்வாழ்கெ ....  
 .... (க)

முக்கணைம்பிரான்முனிவுகொண்டநாண்  
 மூரிவெஞ்சிலையீரனார்பொரத்  
 தக்கன் மாமகத்திறந்தேவர்தந்  
 தலைகள் .... (௨)

.... த்தநாள்  
 விசையையங்கவன்றசைநிணங்கன்செஞ்  
 சோதிநீரின்றொய்பல்செய்தவன்  
 முன்பிலென்பினிற்சுவர்வளர்த்தரோ (௩)

- திர .....  
 சிவன்மிதித்தலுநவைபடைத்ததேர்  
 சரியுமச்சினிற் பெரியதூணைத்  
 தரமிணக்கியப்பலகைபாவினே. (ச)  
 வருசலந்தரன்முரணழிந்த .....  
 ..... ரந்தர  
 வெருவுதானவர்க்குரமிலா துவீழ்  
 வேலும்வாளுமேல்விடுகையாகவே. (ரு)  
 வெள்ளியம்பொருப்பெள்ளிராவணன்  
 வேரிடந்தநாளீசர் .....  
 ..... மீதலுந்தளர்வுறுந்திசா  
 சார்மறந்தசெஞ்சாநிரைந்தரோ. (சு)  
 தாருகாசுரன்குரியாலுயிர்  
 சாயவேயவன்காயவெங்குடர்  
 நாரினால்வரிந்தவுணர் .....  
 ..... செம்மயிர்க்கற்றையிட்டதே. (எ)  
 புரிசையும்பெருங்கோபுரங்களும்  
 புரியுமென்புவெண்குதையின்மண்ணல்போற்  
 குருதிபுள்ளிபட்டுறைதல்கித்திர  
 ..... முந்தில்வைகுமே. (அ)  
 வாயில்காவலிற்பேய்கணிற்றல்போல்  
 வளர்கரும்பொனின்மகரதோரணஞ்  
 சேயுயர்ந்திருதம்பநிற்கமேற்  
 சென்றுலாவுதோனின்றி ...  
 அவுணர்சென்னியிற்றிடிக்கைமாமணி  
 யவர்களோடநுமாணமாதரார்  
 துவளுநூலிடைப்பருமாமணி  
 சுற்றுமுற்றுமேசுடர்விளக்கமே. (க0)

[வேறு.]

பருந்தி ..... மவற்றின்கால் .....  
..... குடர்நால்வனசெம்பூமலைபோன்றிடுமால். (கக)

அணிநரம்புகயிறுகவரிதலைகண்மலராக  
மணிவிளங்குவாயிறொறுமலை ..... (கஉ)

[வேறு.]

அற்றகாங்களைக்கட்டியங்கைசிலவலகிட்டுக்குருதிரீர  
விற்றதசைகளைக்குழைத்துத்திருமெழுக்கிட்டறுதினமுமிருப்பவாங்கே.

சோரிநிணத் ..... பழம்பேய்வாய்துலங்குங்கொள்ளிப்  
பாரியதிபழமீம்படர்ந்ததிருவெண்ணீறும்பணியறாவே. (கச)

[வேறு.]

பேயுடன்செந்நாய்துதிக்கக்கூகைபாடப  
..... ரவெருவையாட  
வீயுமெறும்பும்பாந்துதெரிசித்தெங்கு  
மிடையறுதிருப்பனவெம்மிறைகிகோயில். (கரு)

தருவாமுந்தப்பாதுபெற்றவீரர்  
தலைகண்ணா ..... கண்டோர்  
வெருவாமுந்தப்பாதுகாவலின்றி  
வெவ்வாளாலரிவாதற்கொவ்வாளல்லள். (கௌ)

ஓமத்தியிடைவீரர்வாளாற்சொன்ன  
வறுப்பினை ..... னுளகோள்விற்பைத்  
நாமத்தியெனக்கொடுத்துநகைப்பராலோ  
நரியினோடுகூளிகளவாய்புலருமாலோ. (கௌ)

விழுக்கிடந்துபீடத்தின்மே .....  
..... குப்பலிகொடுப்பச்செல்வோர்செந்ரீர்  
வழுக்கிடந்துவழுக்கிவிழப்பிணமென்றோடி  
வரும்பேயையோகிரிகண்மறிக்குமாலோ. (கடி)



[வேறு.]

....                      ....                      கரடியும்புலிகளும்  
வனமடைந்தமிருகங்கள் பலவும் பலிதர  
வெயிலிடும்படைசுமந்து சிலபாரிடகணம்  
விவிதமென்பரதநாடகமிசைந்து.                      (௧௯)

....                      ....                      மதில்வைத்தவுடனே  
தலைவிமுன்புடலம்வீழ்குதலுமற்றதலைபோ -  
னிலையதொன்றுமிடறோடெதிருறப்பெறுவா  
நிருபனென்றுசில                      ....                      ....                      (௨௦)

....                      ....                      ந்ததலைபோய்மகள் குடங்கைதனிலே  
மிகவுணங்குவனரீள்பனையுலர்ந்தமடன்மே  
லழியுநுங்குவெளிலானவைக                      ....                      ....  
....                      ....                      ....                      வெணுந்தகையவே.                      (௨௧)

[வேறு.]

தலையிளங்குழவிதன்குடாணிந்துவருமே  
கலையகன்றுமுலைகாணவருடாகினிகளே.                      (௨௨)

....                      ....                      ....                      ....                      ....  
கொள்ளிவாயலகைகோயின்முழுதுந்திரியுமால்.                      (௨௩)

முன்னைவெவ்வினையிலுணுணமுயன்றவுயிர்க  
ளென்னைகூறுவனவெண்                      ....                      ....                      (௨௪)

கோய்ச்சிறப்புழிந்தது.

ஆகத்தாழிசைக்கரு.

தேவிவருணனை.

கோயிலின்வளமைதன்னைக்கூறினோமதனுள்வாழந்  
தேவிதன்மகிமைதானுந்திருவு                      ....                      ....                      (௨௫)

[வேறு.]

இரவியிணக்கழிவுற்றினிதடைதற்கிடமற்  
றிருள்களனைத்தும்வனத்திடைவழிதொக்கதெனக்  
கரளமிடற்றிறைமுக்கணிநிழை ....  
..... எனக்கரியநிறத்தினளே. (உ)

பழவுவர்மைக்கடலிற்பவழம்வடித்தகொடி  
படர்வதெனக்கனலப்படுவடவைத்திரளிற்  
றழல்சிகைனி .... ....  
தழைகுருதிக்கிரணச்சடைகொள்சிரத்தினளே. (ங)

குலவரையெட்டுமுறக்கொடியபுரைப்பலுடைக்  
குலவரவெட்டி னுமுட்கொளவ .....  
..... குழைக்கழுகுகொடுத்தசெவிக்  
கறவமெதிர்த்தமரிட்டார்நபனத்தினளே. (சு)

திருநதவிற்குருதித்திலகமிருப்பதுமெய்ச்  
சிறுகுழவிச்சசியிற்சி .....  
திருபிழைபெ ..... மதிக்கிடையின்முனைத்தெனமற்  
றிதழ்பிறழக்கடையற்றெழுவெளையிற்றினளே. (ரு)

ஒருமலைத் துருவத்தொடுகடை .... ..  
 .... .. ததனுவுக்குடல்குழைவுற்றதினிப்  
 பெருமலைபெற்றனமிப்பிரியையிடத்தெனவப்  
 பிறைமுடிநச்சு துணைப்பெரியதனத்தினளே. (க)

பழுதறுவெற்பிடை .... ரப்  
பனமயிருற்றநெறிப்பதனைமறைத்துநிரைத்  
தெழுமணியக்கமதற்கிடையிடைமுத்தமுமற்  
றிதரவடத்தொடுமுற்றுதரவடத்தினளே, (௭)

பிரமரளப்பரு ..... கணர்கற்  
பிரியையெனக்கருதிப்பெரியதாக்குரியைப்  
பாசியெடுத்துதவப்பரிவோடுத்துமணிப்  
பணிகொடிசைத்தகதிர்ப்பருமதுசப்பினளே. (அ)



கல ..... ளெடுத்தவுணக்  
கடல்சுவறக்கடையிற்கனலெனவிட்டவயிற்  
பலவிசையத்தையிகப்பரவியகத் துவகைப்  
பாதமியற்றிடுபொற்பதவனசத்தினளே. (க)

[வேறு.]

..... ளிவரைவேண்டுமெனமகுடமாம்  
பாரவிற்காழிகளாம்பாடகமுஞ்செயலாமால். (க௦)

வெம்பருதியணங்கி னுக்குவிரும்பிடினமதாணி .....  
..... ண்கலமுமாகுமால். (க௧)

அண்டங்கள் கைப்பிடிக்கிலம்மனைபாமம்மனைக்குக்  
கொண்டணி முத்தராமாய்க்கொங்கைக்குமிடலாமால். (க௨)

..... பொறிக துவச்சுருக்கெனத்திக்கயமெட்டு  
முழல்வனவாற்காலாங்கியுருத்திரருமஞ்சவரால். (க௩)

தேவிவருணனை முடிந்தது.

பேய்களின் வருணனை.

..... கொடியமனங்கொடியகாரவுணன்றலைமிதித்த  
பெண்கொடிதன்னேவல்செயும்பேய்களையாம்பேசுவாம். (க)

[வேறு.]

அந்தகாரமுநீருண்ட .....  
..... னுத்திடச்  
சந்த்ரூரியமண்டலந்தாழ்வறத்  
தம்முடம்புகறுத்தறநீண்டன. (௨)

ஊழித்தியுமுருத்திரனெற்றியி  
ஹற்றியுந்திரிபுரஞ்சுட்டெழு

.....  
..... சிபெனக்குடிபுக்கவயிற்றின, (௩)

இறைச்சிவற்றியெலும்புநம்பெழுந்  
தியக்கியோடித்தியக்கியமெய்யின

பறைச்சியாயி

....

....

....

....

....

(ச)

ஓந்தியின்புறம்போலுமுதுகினி

லொழுக்கெறிந்தவழுக்கமுடையன

காந்திநின்றெரிகண்கனிஞளிடைக்

கைக்கொள்கின்றதுணைக்

....

(ரு)

முதியகூகையடைகிடக்கின்றமா

முடையெழுந்தபெருந்துளைமுக்கின

சத்செயுக்கருங்காகங்குடிபுகச்

சடைவிழுந்தமுடமயிர்க்காதின.

(சு)

அர .... யுமுட்டையிட்

டமாவேயிடமாச்செலுமுந்திய

புரணமாமதிபின் கலைதேய்வது

போலநாளுக்குநாண்மெலிகின்றன.

(எ)

பாசிபற்றியெழுந்துயர்பல்லின

....

....

யறக்காய்ந்தன

மூசிரோமமுனைத்தெழுத்தட்டியே

முட்டியிட்டமுரணுடைத்தாளின.

(அ)

காட்டுளேற்றுப்பனையினைக்காண்டொறுங்

கௌவைகொண்

....

ஹும்பிள்ளை

தேட்டமாய்ச்சிறுபன்மடற்பெண்ணையைச்

சென்றெடுத்துளநின்றதிகைப்பன.

(சு)

கொல்லனாதிவிடுத்ததுருத்திபோற்

கொடியிரண்டு

....

கருழிந்தன

வல்லவாமெனச்சொல்பவரில்லையெ

மரும்பசித்தெனவாங்குளமேங்குவ.

(க0)

வாயின் முற்றமருங்குபின் முன்னெலாம்  
வாய்ப்பவேமிகக் .... க்கணங்

கோயிலுற்றமர்கொற்றவையேவலிற்  
குறைவறச்செய்து றைவனவாமரோ. (கக)

கந்தசாமியொடிந்திரன்போர்செயக்  
கட்டழிந்தகடவுளர்நீ ....

.... யுதஞ்செந்தசைச்சேற்றினிற்  
சாலவேபடக்கால்குறையானவும். (கஉ)

சோழன்பின்னிடைக்கடவிலெம்பிரான்  
சுந்தரப்பெயரம்புதொடுத்தநா  
ளாழங்கொண்ட .... முகியே  
யடுக்கும்வாதருக்கல்பிடித்தவும். (கங)

மீனலோசனிநாவிருமாதிர  
விசையஞ்செய்துழிவெங்களந்தன்னிலே  
கானமானகவந்தம்பிடித்திடுங்  
கட .... கைகளும்போனவும். (கச)

உக்கிரப்பெருமரநன்மகபதி  
புரமடக்கியவெங்களந்தன்னிலே  
புக்கிரத்தங்குடித்துவெறியிறை  
போதவின்னும்புலம்பித்திரிபவும். (கரு)

சலந்தராசுரன்சக்கரத்தால்விழந்  
தசைகடித்தநசையினிலென்புதைத்  
தலங்கள்போலவசைந்துபல்விழுவே  
யாக்குங்குழிணக்கேக்கறநிற்பவும். (கசு)

காளிதாருகனைக்கொலக்கண்டமாய்க்  
கண்டசென்னிகளைக்கனலித்கட  
வாணிபொற்றலையோடுதெறித்திடு  
மாத்திரத்தினினேத்திரம்போனவும். (கசு)

.... ச்சிங்கவாளிதொடுத்தநாண்  
மதுரைநாதன்முன்மால்கரிவீழ்தலுந்  
தானிடிக்குரல்போலுமுழக்கினிற்  
றவிடடைந்துசெவிடுபிறந்தவும். (௧௮)

.... வாரம்பரிக்  
கொருவனைக்கொலவோடியவன்றசை  
கலகநாய்கொண்டதொங்கலைப்பற்றியே  
கடித்துவீழ்த்திடக்கண்டெரிந்தவும். (௧௯)

ஐயனே .... னி  
வழிபுலாலுண்கழுதுதன்மிச்சிலாஞ்  
செய்யசோரிக்குரீட்டியநாவையுந்  
திமையாற்கொளவூமைகளானவும். (௨௦)

எண்ணிறந்தனகூளிகள் ....  
.... கொள்வதுபாரிடங்காண்பவர்  
கண்ணிறந்தனவெம்பசிக்கென்செய்வோங்  
கருணையென்றுவருமெனச்சுற்றவே. (௨௧)

பேய்வருணனை முடிந்தது.

ஆகத்தாழிசை கச்சு.

இந்திரசாலவீர்தை.

அவுணர்தலைபடுக்கியதோடுக்கலின்மேலடுகளிற்றின் றலைப்பீடத்தி  
லுவணமுதலியபறவையோவாதபந்தரிநிழிலாங்கே. (௧)

குதிரை .... நுகொல்யானைச்செவியாலவட்டந்தாங்கி  
யதினூரியாற்பாவாடையடுத்தெடுத்திச்சிலபேய்களசைப்பமாதோ. (௨)

ஆகவத்தினிடைக்கிடந்தகே .... கசிப்பவம்மைமுன்னே  
மாகவந்தநின்றாடநரிபாடவீற்றிருந்தவைகறன்னில். (௩)

பழுவெலும்புதொடரறுத்தமுதுகெலும்புதண்டாகப்பரித்துக் ....  
.... மாகழுப்படைந்தகட்டியப்பேய்முன்கைகப்பி (௪)

[வேறு.]

தலையிடுத்து கடன்கொடுத்தவுடனின்றாடத்  
தள்ளியேகுருதியுண்டதாகப்பேயைச்

சி .... கண்டபேயிற்  
சிலபேய்களபராதந்தீர் துமென்றே.

(௫)

கங்கைமுதற்போறுமேருவாதி  
கதிர்வரையுங்காசிமுதற்பதியுநாடிச்

செங்கைதொழு .... பேயுன்னைத்  
தெண்டனிடவந்து நின்சித்தமென்ன.

(சு)

பரவவாவிடுகவெனவாயில்காவற்  
பாரிடங்கள்விடுக்கவந்து பாரின்வீழ்ந்து

சுரணமென .... த்தாற்  
றுழ்தலுநாமுவந்தனரீயெழு கவென்ன.

(எ)

எழுந்துகாங்கட்டிவாய்புதைத்துநிற்ப  
வித்தனைநாளொங்கிருந்தாயென்னவன்னே

யழுந்துசிலை .... செய்தபாவ  
மது கண்டகுறையகலவகன்றோமன்றே.

(அ)

தீவேழுங்கடலேழுமலைகளேழுஞ்  
சேருலகமேலேழுமற்றையேழும

பாவேழும்விஞ்சைகளுங் .... ம்  
பாவாயுன்னருளிருந்தபான்மையன்றே.

(சு)

இந்திரசாலத்தொழிலிற்பலவுங்கற்றோ  
மியற்றிலொருசிறிது மிறைப்பொழுது கண்டார்

தந்திரமாமற் .... குங்காணத்  
தருவதெனவம்மைமுகமலர்தலோடும்.

(க0)

கைகுவித்துத்திரைவளைத்து மறைவினின்று  
காரிகைபாக்கென்றுவெளியேவந்து

மைகுவித்தகண்ணை .... ப்பாறு  
மண்டலம்பார்போனவழிவருவாரைப்பார்.

(கக)

[வேறு.]

வருநிசாசர்கடலைகைகாலற

மயூரவாகனன்மலைந்திடக்

குருநிரீர்களெழுகடலுமோடியலை

கு .... நிகுணங்கள்பார்.

(௧௨)

சிரமிழந்தனவுரம்பிளந்தன

திரண்டகால்குருமழிந்தவெ

கரமகன்றனநிலத்தின்மேல்விழு

களேபரத்தொகைகணக்கில்பார்.

(௧௩)

.... ச்சிமேதையது

தொடரெலும்பினுடன்மச்சையாய்

மேலினிக்கருவிகொய்திடாவகைவெ

வேறுதொக்கனவிதங்கள்பார்.

(௧௪)

சோரிவெள்ளநிண

....

....

துவண்டிடுங்கொடிகள்குடர்களே

காரியானையரிசெவிகளையிலைகள்

கடகமேயிலகுயல்கள்பார்.

(௧௫)

பாரெனச்சொலுமுன்மசாதத்தையுறு

பாணி

....

மானெனப்

பேரிரைப்புடையவாய்நகைப்புடைய

பேய்கள்பற்பலநடக்குமே.

(௧௬)

[வேறு.]

உண்ணுநிரப்புனனண்ணியதென்றுகை

யொன்றிடமொண்டிடுமே

தண்ணென

....

ம்வாய்நிறையது

சலித் துவிழுஞ்சிலவே.

(௧௭)

கைந்நிறையாமலெடுப்பனசெந்தசை

கண்டுபறிப்பசில

பொய்ந்நிறையாகியதானவராகவ

பூமிசுழன்றனவே.

(௧௮)



